RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌照處檔號 1344

Licence Number 牌照編號

16245

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

		te is issued under Pa care home —	art IV, Section	9 , of the Resi	dential Care Homes (Elderl	y Persons) Ordina	ance in respect of the underm	entioned
茲證	到下海	述安老院已根據《	安老院條例》第I	V部第 <u>9</u> 條	獲發牌照-			
	iculars 台院資料	of residential care	home —					
(a)		e (in English)			Name (in Chi	nese)		
		(英文) The	e King's Elderly H			英皇護老		
(b)	(i)	Address of home	Shop 1 of G/F, a	and 1/F, Empire Aparta	ments, 293 to 299 King's Ro	ad, North Point, l	Hong Kong	
		安老院地址	香港北角英皇遊	道293至299號璇宮大原	夏地下1號舖及1字樓			
	(ii)	Premises where home may be operated same as above 可開設安老院的處所 同上 as more particularly shown and described on Plan Number 1344(1) deposited with and approved by me.						
		其詳情見於圖則第1344(1) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。						
(c)			rsons that the resid		pable of accommodating —			
D4					:	14:-1 1		
		or person / compar 安老院牌照人士/	•	n this licence is issued	in respect of the above residual	ientiai care nome		
(a)		e / Company (in En /公司名稱(英文	=,	lerly Care Centre Limi		pany (in Chinese) 名稱(中文)		
(b)	<i>,</i> — , ,			•	99 King's Road, North Point		<u> </u>	
()						, ,		
	地址	香港北角英皇	皇道293至299號琊	定宫大厦地下1號舖及	1字樓			
follo	wing t	ype: Care	e and Attention Ho				trol of a residential care hor 類的安老院。	ne of the
		ce is valid for		effective from the	date of issue to cover t	he period from	1 November 2024	to
本牌	照由領			2個月,由	2024年11月1日	至	2025年10月31日	止,
百尾	國大副	十算在内。						
		e is issued subject t 有下列條件-	o the following co	nditions —				
 //-1	-VIVL11 \	וואמני ו ב						
This	licenc	e may be cancelled	or suspended in	exercise of the power	s vested in me under Section	on 10 of the Resid	dential Care Homes (Elderly	Persons`
Ordi	nance	in the event of a bre	each of or a failure	to perform any of the	conditions set out in paragr	aph 6 above.	•	i croons,
若有	關安都	ど院違反或未能履 ²	行以上第6段所列	的任何條件,本人可	行使安老院條例第10條賦	予本人的權力,	撤銷或暫時吊銷本牌照。	
	202	4年11月1日					已簽署	
	Γ	Date 日期	_			Hong Kon	irector of Social Welfare g Special Administrative Reg 寺別行政區社會福利署署長	

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.